

A L'ÉCHO TACHÉ

Les dames Patronesses de l'Hospice Taché ont offert un arbre de Noël aux enfants de l'ins-titution, dimanche après-midi.

Mgr l'Archevêque était présent ainsi que plusieurs membres du clergé. Dans la nombreuse assistance nous avons remarqué l'élite de notre population; et plusieurs personnes aussi de Winnipeg.

Les enfants, les petits orphelins, garçons et filles, avaient, sous les soins des admirables Sœurs Grises, préparé un intéressant programme de déclamation et de musique pour bien recevoir leurs visiteurs. Ajoutons que l'orchestre de M. Bétournay, qui joue toujours si bien, a été beaucoup de gaieté sur cette fête vraiment touchante.

L'heure de la distribution des cadeaux suspendus à l'arbre de Noël a donné lieu à un beau bris-bâton: frites, timbales, pouding, chocolats, et mille autres petits objets furent donnés aux jeunes enfants tout charmés.

Mme Cyr, la présidente des dames patronesses, a présenté une bourse bien garnie à la Supérieure de l'Hospice.

Mgr l'Archevêque a clos cette séance par des paroles de remerciements et de félicitations aux dames patronesses de l'Hospice, aux révérends Sœurs et au public.

LA SANTÉ AVANT TOUT

Si vous voulez conserver la santé, ayez du BAUME RHUMAL. Il ne coûte que 25c la bouteille et il produit des effets merveilleux.

REMERCIEMENTS

Les Révérends Sœurs de l'Hospice Taché, offrent leurs sincères remerciements aux Dames Patronesses et à toutes les personnes qui ont si généreusement contribué à enrichir l'Arbre de Noël, donné à leurs petits orphelins dimanche dernier, et surtout pour la magnifique bourse, qui a causé une si agréable surprise.

Un merci spécial à messieurs, les musiciens qui ont bien voulu comme l'an passé, rehausser l'éclat de la fête et charmer le distingué auditoire par leurs sons harmonieux.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Écrivez 1903.

—Demain matin les étrennes!

—L'hon. M. La Rivière, député de Provencher doit partir demain pour Montréal accompagné de Mlle La Rivière.

—M. Alphonse Lemay, jr., gravement malade depuis quelque temps, est en voie de guérison.

—M. Amédée Clérout, instituteur à Saint-Jean Baptiste était ici la semaine dernière.

—M. L. J. Collin est retourné chez lui depuis quelques jours, après d'un rhumatisme enflammatoire.

—Nous n'avons véritablement de bons chemins d'hiver que depuis la dernière tombée de neige de dimanche dernier.

—Beaucoup de Canadiens ont profité des réductions de taxes des chemins de fer pour aller faire une visite à leurs parents et amis de la province de Québec.

—Les visites du Jour de l'an s'annoncent comme devant être nombreuses. De gentilles indiscretions nous disent aussi que beaucoup de dames recevront.

—M. David Burke, marchand de Winnipeg doit partir demain pour un voyage de quelques semaines dans la province de Québec.

—M. Denis D'Aoust de Winnipeg doit partir dans quelques jours pour la province de Québec. Dans ce voyage M. D'Aoust doit faire l'acquisition de belles voitures pour son écurie de louage.

—M. Jos. Holland a reçu hier une dépêche de Warroad, lui annonçant la mort de M. James McAnnany, autrefois de Saint-Boniface. M. Holland est parti hier pour chercher le corps; il est probable que les funérailles auront lieu à la cathédrale.

—M. et Mme J. Bis. Joyal, de cette ville, partent après-demain pour une promenade dans l'Ontario et la province de Québec. Dimanche dernier, il y avait à leur résidence, à cette occasion, une jolie soirée de famille et d'amis. On a présenté à M. Joyal son portrait peint à l'huile. C'est une œuvre de M. Monty, l'artiste bien connu.

NAISSANCE

En cette ville, le 24 courant, Madame Emmanuel Couture, un fils.

En cette ville, le 25 courant, Madame Jean Goggin, un fils.

Province du Manitoba

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, le 12 décembre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année:

Récoltes	Acres	Moissons	Total
Blé	1,629,995	17.13	27,922,230
Avoine	575,136	22.80	13,113,072
Orge	182,915	20.15	3,687,156
Pommes de terre	19,151	168.5	3,216,395

BESTIAUX

Bœuf à viande exporté durant l'année.....\$ 12,000.00
Exporté pour la formation de troupeau.....35,000.00
Valeur totale de l'exportation des produits laitiers.....470,559.00

10,500 OUVRIERS AGRICOLES

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez.

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de ferme pour la valeur d'un million et demi de piastres.

LES TERRAINS DE MANITOBA

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de 1,600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de \$2.00 à \$5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spéciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre situées le long de la ligne du chemin de fer le Manitoba Northwestern, à \$5.00 et \$3.50 l'acre.

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province. Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites, adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man." ou à

JAMES HARTNEY,
Manitoba Emigration Agent,
Union Station, Toronto

LIVRES DE PRIERES

A L'USAGE DES

CATHOLIQUES

EDITIONS

DE LUXE...

Grande... Variete

CHEZ

C. H. BLACK

LIBRAIRE

MONTYRE : BLOC

RUE PRINCIPALE

WINNIPEG, MAN.

BANQUE IMPERIALE

CAPITAL AUTORISE \$4,000,000.00

DU CANADA.

CAPITAL PAYE.....\$2,500,000.00

FONDS DE RESERVE.....\$2,125,000.00

DIRECTEURS:

T. R. Merritt, F. R. D. B. Wilkie V. P. et
et gérant général.
William Ramsay, Robert Jaffray,
T. Sutherland Stayer, Elias Rogers,
Wm. Hendrie,
E. Hay, Assistant gérant général.
W. Moffat, Inspecteur en chef.
BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.

Succursales dans le Nord-Ouest et la Colombie

Winnipeg, Man.: Brandon, Man.
Portage-la-Prairie, Man.: Calgary, Alta.
Prince-Albert, Sask.: Edmonton, Alta.
Strasbourg, C. B.: Vancouver, C. B.
Hastings, C. B.: Nelson, C. B.
Fergus, B. C.: Kelowna, B. C.
Victoria, B. C.: Golden, C. B.
Regina, Sask.: Cranbrook, B. C.

Succursales dans l'Ontario:

Exeter, Fergus, Niagara Falls, Saint S. Marie,
Port Colborne, St. Thomas,
St. Thomas East, Sudb.,
Bathurst, Woodstock,
St. Catharines, Listowel, North Bay.

Toronto: Cor. Wellington St. & Leader
Young & Queen Sts.,
York and King.

Québec, Montréal.

DÉPÔTS DE DÉBITES: Les dépôts
sont reçus et payent intérêt.

Achat de débiteurs des Municipalités.
Agents en Angleterre: La Banque de
Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut
déposer de l'argent pour transfert par lettre
de change ou télégramme, à toutes des
succursales ci-dessus.

R. G. LESLIE,
Gérant, Sec. de Winnipeg.

INSTITUTRICE DEMANDE Pour l'école
du village du District Scolaire de St.
Joseph pour le 1er Janvier 1903 salaire
\$35.00 par mois. S'adresser à
CHARLES S. K. LANGLOIS,
Sec. Trés.

l'atmosphère P. G.

M. LUDGER FOURNIER

de Hastings dit:

"J'ai souffert pendant 15 ans d'une maladie de cœur, le résultat d'une explosion, j'ai employé plusieurs remèdes et j'ai consulté plusieurs médecins sans succès.

Six boîtes de Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard suffirent pour me guérir complètement."



LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE.

Messieurs,
Je suis heureux de pouvoir vous prouver ma reconnaissance pour la guérison remarquable opérée par vos Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard. Depuis que je souffrais de débilité nerveuse et de points au cœur causés par une explosion, j'ai consulté plusieurs médecins, et employé beaucoup de remèdes sans résultats. L'hiver dernier, en lisant votre annonce sur les journaux contenant un témoignage d'une personne dont les symptômes ressemblaient beaucoup à ma maladie, je me décidai à acheter une boîte de vos pilules, à les avoir pris cette boîte, je constatai une amélioration sensible dans ma condition et je me procurai six autres boîtes que j'employai régulièrement. Aujourd'hui, je suis complètement guéri, mes points au cœur ont disparu, je ne suis plus nerveux, j'engraisse et je renforce à vue d'œil. Je vous remercie donc encore une fois et j'espère que tous ceux qui souffrent comme j'ai souffert ne tarderont pas à suivre mon exemple.

LUDGER FOURNIER, Hastings, Me.

Nous ne serions trop recommander aux personnes qui se sentent malades et languissantes de ne pas retarder, mais d'écrire aux médecins spécialistes une description complète de leurs maladies. Dites-leur tout et ne leur cachez rien. Ayez confiance en eux, ils vous répondront en vous disant d'une manière claire et précise ce que vous avez et le traitement à suivre pour hâter votre guérison. Les personnes qui le peuvent facilement pourront les voir à leur bureau de consultation au No. 367 rue St-Denis, de 1 à 3 hrs et de 6 à 8 1/2 hrs. Consultations gratuites.

Sur réception du prix, nous envoyons franco les PILULES DE LONGUE VIE dans toutes les parties du monde, 50c la boîte, \$2.50 pour six.

GRATIS

Découpez et envoyez nous ce coupon avec un timbre de 2 cents.

LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE,
958 RUE SAINT-DENIS.

Messieurs.—Ci-joint un timbre de 2 cents. Veuillez m'expédier une boîte-échantillon de vos PILULES DE LONGUE VIE BONARD.

NOM.....

ADRESSE.....

Cie Medicale Franco-Coloniale

958 Rue St-Denis, Montreal.

P. S.—Bureau de Consultations Gratuites: 367 RUE SAINT-DENIS

AVIS

Avant par le présent que la compagnie des terres du Nord-Ouest du Canada (à exp. limitée) demandera au parlement du Canada, à sa prochaine session, un acte modifiant l'acte constitutif de la dite compagnie, conférant à la dite compagnie, le pouvoir de rembourser le capital aux actionnaires, et d'appliquer le fond de réserve établi par l'article 11 du dit acte aux fins prévues au moyen de paiement du capital par des versements aux porteurs d'actions privilégiées par passivité, au moyen du tirage au sort tel que le prescrit et autorise le dit article.

McCarthy, Osler,
Hoskin et Hartcourt,
Home Life Building, Toronto,
Solliciteurs des requérants.

Toronto, 3 décembre 1902. S-13

OFFICIAL JAMES WARRIOR'S GUIDE, 5c

Montreal 8 de 1902.

GUILBAULT & CIE

— IMPORTATEURS DE —

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poêles et Ustensiles de Cuisine.

A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurseries et de fromageries.

Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE

BOITE DE POSTE, 147.

13-3-01

Librairies Keroack

B. Keroack.

M. B. Keroack.

RUE DUMOULIN,

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Saint-Boniface.

Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de pitié et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'église, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.
Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapetins, livres de prières et scolaires.
Remise spéciale aux commissionnaires et revendeurs.
Les ordres par la poste seront promptement exécutés.



EPICERIES ET CHAUSSURES

S. M. JEAN

Rue Dumoulin,

Saint-Boniface

Pourquoi notre commerce va-t-il toujours en augmentant? C'est parce que nos marchandises sont de première classe et les prix excessivement bas. Nous importons directement nos thés et cafés et nous avons l'avantage de vendre des qualités beaucoup supérieures tout en étant d'un prix bien moins élevé que n'importe où ailleurs. Nous avons toujours un assortiment de chaussures classiques et mitaines que nous vendons à très bas prix. Toutes commandes par la poste promptement exécutées.

S. M. JEAN

Rue Dumoulin : St. Boniface

C. A. GAREAU

Le plus grand stock de l'Ouest pour fourrures.
Capots de fourrures pour hommes et Dames \$12.00 en montant.

Capots en drap doublé en fourrures \$40.00 en montant.

OFFRE SPECIALE POUR LA SEMAINE PROCHAINE

500 Labillements assortis prix régulier \$8.00 prix spécial pour cette semaine \$5.00.

Assortiment d'automne et d'hiver complet pour hommes et enfants à des prix défiant toute compétition.

Nous invitons nos amis et le public en général notre département de complet à ordre et toujours en pleine opération et nous garantissons complète satisfaction.

VENEZ EN FOULE

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

C. A. GAREAU

352 Rue Main Winnipeg

LE MANITOBA HOTEL

Et restaurant ouvert jour et nuit

Repas à toute heure.

Liqueur de premier choix.

517 RUE MAIN, WINNIPEG.

C. DEGAGNE, Propriétaire.

ON DEMANDE, pour l'école d'été, un instituteur ou institutrice diplômé, parlant les deux langues, pour le 1er juillet 1903.

JOS. BOUCHARD, C. M. M. D. C.

